

### Azzagra Ediciones

### Catálogo

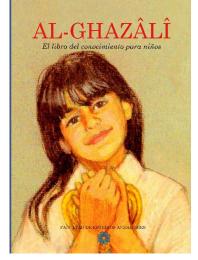
#### Publicaciones 2021-2022

### Serie al-Ghazali para Niños

El propósito de esta colección es publicar con palabras accesibles a todos, las ideas fundamentales de cada uno de los libros que componen la gran obra de imam al-Ghazâlî, la '*Revivificación de las ciencias de la religión*'; obra que explica con claridad asombrosa las prácticas religiosas del Islam y sus significados profundos. Nuestros libros de la colección 'Al-Ghazali para niños' han sido impresos en papel glaseado en tamaño A4, con ilustraciones a color, y serán publicados en el orden que les dio imam al-Ghazâlî en su obra original. Cada uno de los libros es precedido de palabras introductorias del Sheij Hamza Yusuf.

Al Ghazâlî El libro del conocimiento para niños. 978-84-09-27083-5. 212 páginas. 29,7 x 210 cm. 60 páginas a color. 20€

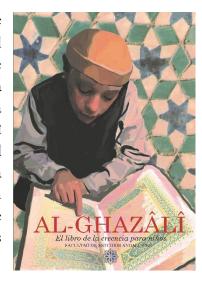
Se dice que el *Libro del conocimiento* contiene todo la *Ihya* de imam al-Ghazâlî. En esta maravillosa adaptación, las enseñanzas y metáforas de al-Ghazâlî son presentadas en forma de relatos para niños, aunque sus contenidos son adecuados para la vida espiritual de padres y maestros también. Los temas en las 40 historias tienen que ver con: el conocimiento verdadero, el propósito de nuestras vidas, los dos mundos, la confianza en la voluntad de Dios, pulir el corazón espiritual a través del autoconocimiento y la corrección, las virtudes esenciales y los vicios, y la responsabilidad de todo maestro de poner en práctica su propio Conocimiento.



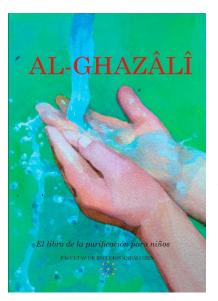


# Al Ghazâlî El libro de la creencia para niños. 978-84-09-33036-2. 54 páginas, 29,7 x 210 cm. 10 páginas a color. 15€

El *Libro de la creencia* presenta conceptos muy sutiles sobre Dios y el más allá. Por esta razón, se decidió que, en el libro, el Imam hará una visita imaginaria a los niños con el fin de responder a sus preguntas. Nos hemos valido de esta figura para mostrar cómo el mensaje atemporal de al-Ghazâlî llega hasta nuestros hijos. Otra razón para transportar a imam al-Ghazâlî a nuestro mundo ha sido la necesidad de subrayar que el aprendizaje real y la verdad no tienen edad y no están sujetos a tiempo y espacio: al-Ghazâlî y su mensaje viven hoy con nosotros. Este libro contiene ilustraciones a color y forma parte de la serie educativa 'Al-Ghazali para niños', formada por libros de texto, libros de ejercicio y planes de estudio.



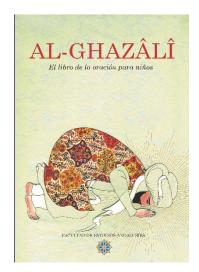
# Al Ghazâlî El libro de la purificación para niños. 978-84-09-33077-5 . 100 páginas, 29,7 x 210 cm. 30 páginas a color. 15€



Ahora que has aprendido con el *Libro del conocimiento* algunas formas de pulir tu corazón y has aprendido en *Libro de la creencia* lo que ocurre después de la muerte, este libro esencial te ayudará a comprender la importancia y los significados de la purificación. Junto con los libros Uno y Dos de la '*Revivificación de las ciencias de la religión*' de imam al-Ghazâlî, presentamos ahora el libro *Los Misterios de la Purificación*. El volumen contiene 17 historias, presentadas por Shaykh Hamza Yusuf. Tanto padres como niños se sentirán inspirados al comprender la belleza y los significados profundos de los rituales de purificación, a partir de las enseñanzas de imam al-Ghazâlî. Hermosas ilustraciones acompañan el texto de las historias.



Al Ghazâlî El libro de la oración para niños. 978-84-09-33078-2. 138 páginas, 29,7 x 210 cm. 26 páginas a color. Ilustraciones de **Demi**. 15€



La versión para niños de este libro de imam al-Ghazâlî se esfuerza por mostrarles la oración canónica (al-salat), que además de ser uno de los Cinco Pilares de la religión, es ante todo una oportunidad para la comunión con Dios, ejercitar la concentración y atención, y expresar gratitud a Dios a través de palabras, posturas físicas y estados interiores. En este libro niños y adultos podrán aprender acerca de la importancia de la intención en la oración, la gratitud, el desapego, la atención, el significado de los gestos y posturas de la oración, la humildad, el adab en la plegaria del viernes, la conciencia del tiempo, y muchas otras cosas. Hermosas imágenes de la ilustradora Demi acompañan los capítulos del libro.

# Al Ghazâlî El libro de la limosna y el libro del ayuno para niños. 978-84-09-33421-6. 146 páginas, 29,7 x 210 cm. 36 páginas a color. 15€

Aunque los niños no están obligados a ayunar o pagar *zakat*, las virtudes y dimensiones espirituales de estas prácticas pueden ser presentadas a los niños. Las historias y metáforas del imam al-Ghazâlî ofrecen una forma eficaz de comunicación entre padres e hijos, en un lenguaje que se relaciona directamente con la vida cotidiana. En estos dos libros de la *Ihya*, virtudes como la generosidad, la gratitud, el desinterés, la autodisciplina, la paciencia, la honestidad, la moderación y la confianza en Dios se convierten en realidades a desarrollar en cada uno de nosotros. Tenemos la bendición de contar con la exposición sistemática que hizo imam al-Ghazâlî de la sunna interior y el detallado mapa que nos dejó para proteger y perfeccionar nuestra naturaleza esencial.

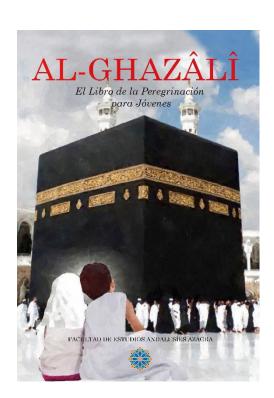


Telf.: (+34) 958 344438- WhatsApp: (+34)659459168 Alguería de Rosales s/n, Puebla D. Fadrique. 18820 - Granada - España



Al Ghazâlî El libro de la peregrinación para jóvenes. 978-84-09-35024-7. 154 páginas, 29,7 x 210 cm. 55 páginas a color. 15€

El *Libro de la peregrinación* de imam al-Ghazâlî contiene una exposición resumida de los recursos interiores esenciales que deben ser parte de nuestro periplo diario, sea que estemos realizando la Peregrinación o no. Esta obra, a la vez que transmite el significado profundo y el espíritu del *Hach*, destaca enseñanzas que pueden no solo fortalecer el carácter, sino ofrecer a toda la familia bases más firmes para su crecimiento espiritual. El libro ofrece a los jóvenes distintas maneras de comprender la dimensión profunda del quinto pilar del islam, y de hacer accesible a ellos una valoración real de todo lo que implica el *Hach*.



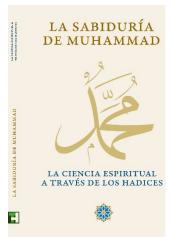


#### Tradición Andalusí

Uno de los objetivos de la Asociación Cultural Azagra es poner a disposición del público de habla hispana una serie de obras representativas de la cultura y la espiritualidad árabe-islámica. Desde el año 2014, el equipo editorial de la Asociación Cultural Azagra ha estado inmerso en una intensa actividad de traducción y creación de una colección en línea con este objetivo. Se ha llevado a cabo una selección de obras que representan diferentes aspectos del Islam: desde la Ley revelada hasta las profundidades espirituales del sufismo, a través de la rica herencia filosófica y la belleza de la tradición profética, junto con el comentario de los maestros de sabiduría.

La sabiduría de Muhammad. La ciencia espiritual a través de los hadices. 978-84-09-33037-9. Facultad de Estudios Andalusíes. 264 páginas, 21 x 15 cm. 14€

La literatura del *hadiz* contiene lo que se conoce como *sunna* del Profeta, el conjunto de los



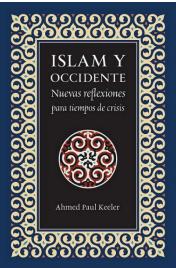
dichos y hechos de Muhammad, incluyendo su comportamiento, preferencias, actitudes, aspecto, etc. tanto en lo público como en lo privado. Grandes portavoces de la espiritualidad musulmana, como Abû Hâmid al-Gazâlî e Ibn 'Arabî han apoyado siempre sus exposiciones doctrinales en el Corán y el *hadiz*. Muy pronto, los grandes portavoces del sufismo señalaron con fuerza la importancia de la meditación sobre el *hadiz*. Así, el gran sufí al-Ŷunayd decía: «Nuestra ciencia tiene sus raíces en el Libro y la enseñanza profética y nadie que no sea de los que han memorizado el Corán, transcrito el *Hadiz* y dominado las ciencias del *fiqh*, puede ser seguido».

Alguería de Rosales s/n, Puebla D. Fadrique. 18820 - Granada - España



Islam y Occidente. Nuevas reflexiones para tiempos de crisis. Ahmed Paul Keeler. 978-84-09-24526-0. 156 páginas, 21,5 x 14 cm. 14€

La humanidad experimenta múltiples crisis que amenazan su existencia. Explosión demográfica, crisis financiera, inestabilidad política y social, el aumento de las enfermedades mentales entre los jóvenes, el cambio climático y nuevas amenazas biológicas se ciernen sobre el futuro cercano. En tanto esto ocurre, el mundo es testigo de la polarización vertiginosa de las relaciones entre el Islam y Occidente. El Prof. Keeler plantea que la medida de éxito para la humanidad entera es el equilibrio entre las necesidades espirituales, las necesidades sociales y las necesidades materiales; equilibrio que hace posible vivir en armonía con el mundo natural. Al ver el mundo desde esta perspectiva, surge una imagen muy distinta de las relaciones entre el Islam y Occidente.



**Visión islámica de las fuentes del conocimiento**. 978-84-09-29324-7. Facultad de Estudios Andalusíes. 186 páginas, 21 x 15 cm. 14€

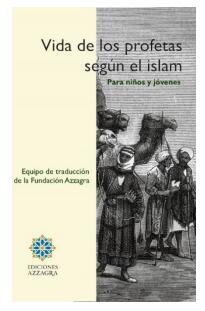


Desde la perspectiva del Islam, el tema del conocimiento presenta una especial importancia en su relación con la educación, pues esta relación conforma el pensamiento de la *ummah* y la identidad islámica. Este libro explica las diferencias básicas entre las bases del pensamiento occidental y los cimientos del conocimiento en el Islam; expone la clasificación de las ciencias y el conocimiento en el pensamiento islámico y las principales diferencias con las teorías y modelos occidentales. La obra presenta los contenidos de los cursos realizados durante los años 1990-1996 en la especialidad de *Enseñanza Islámica* de la Universidad Umm Al-Qora de La Meca, en las clases impartidas por los profesores Mayid 'Irsan al-Kilani y Riyâd Saleh.

Telf.: (+34) 958 344438- WhatsApp: (+34)659459168 Alquería de Rosales s/n, Puebla D. Fadrique. 18820 - Granada - España



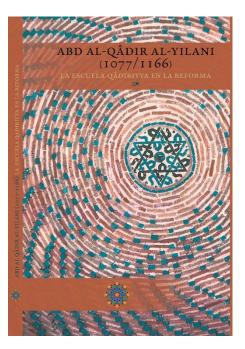
### Vida de los profetas según el islam: Para niños y jóvenes. 978-84-697-3725-5. Facultad de Estudios Andalusíes. 162 páginas, 21 x 15 cm. 12€



Los profetas y enviados de Dios sienten un gran amor hacia sus pueblos, y tratan por todos los medios de que los hombres recuerden el mensaje original que Dios les reveló. Sin embargo, muy a menudo sólo una pequeña minoría de personas ha creído en ellos y les ha seguido. Este libro recoge, de forma resumida, las vidas de unos pocos profetas. Todos aparecen mencionados en la última escritura revelada por Dios a la humanidad: el Sagrado Corán. Los detalles de sus vidas los hemos extraído del Corán, de los comentarios que los sabios musulmanes han hecho al texto sagrado a lo largo de la historia, o de los libros sobre las vidas de los profetas, que otros sabios han escrito en el pasado.

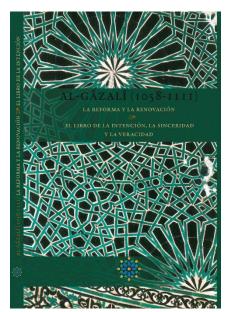
## Abd al-Qâdir al-Yilani (1077/1166). La escuela Qâdiriyya en la reforma. 978-84-09-39880-5. Facultad de Estudios Andalusíes. 152 páginas, 21 x 15 cm. 15€

Después del Mensajero de Dios -que Allah lo ensalce y le conceda un paz perfecta- y de los Califas Rectamente Guiados, no hay en la historia del Islam nadie que tuviera una influencia tan duradera y un alcance tan amplio en la reforma y las transformación de los musulmanes, como el shayj Abd al-Qâdir al-Yilani. Este asombroso logro es debido a su falta de egoísmo, su veracidad con Dios, su vasto conocimiento y su buen carácter con toda la gente. Una de las características de su tariga es que busca trabajar junto con otras órdenes auténticas para revivir la religión del Islam. La presente obra es una de las pocas en español acerca de este importante místico y reformador. Su vida, sus ideas acerca de la religión y su labor educativa son algunos de los temas abordados. Incorpora extensos pasajes de los famosos sermones del shayj.





Al-Gazâlî (1058-1111). La reforma y la renovación. El libro de la intención, la sinceridad y la veracidad. 978-84-09-39801-0. Facultad de Estudios Andalusíes. 120 páginas, 21 x 15 cm. 15€



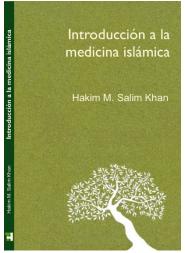
Al-Gazâlî destacó entre los ash'aríes hasta el punto en que el visir Nizâm al-Mulk lo puso a cargo de la madrasa Nizamiyya en el año 484 H/1091, otorgándole el título de "Adorno de la Religión y nobleza de los imames". Hasta él llegaban estudiantes de todas las regiones, y recibía a ulemas de las distintas escuelas, quienes se admiraban de su erudición. En esta época, al-Gazâlî renunció a sus cargos y se dirigió hacia el Shâm, donde permaneció diez años, dedicado exclusivamente a replantearse sus ideas y creencias, y seguir el camino espiritual hasta que su visión interior alcanzó la iluminación. Este libro reúne un estudio acerca de la labor educativa y de reforma de la primera etapa de la vida de Al-Gazâlî y una traducción directa al castellano del *Libro de la intención, la sinceridad* 

y la veracidad, libro 37 de la 'Revivificación de las Ciencias de la Religión'.

Introducción a la medicina islámica. Hakim M. Salim Khan. 978-84-09-29177-9. 148

páginas, 21 x 15 cm. Mapas y diagramas. 12€

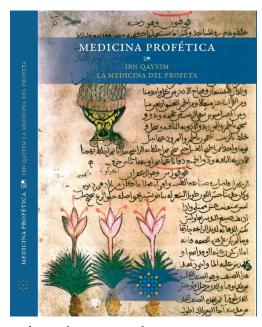
Introducción a la medicina islámica es uno de los primeros libros acerca de la medicina del Islam publicados en español, y el primero en ser escrito por un Hakim formado en la propia tradición. El autor nos introduce a la medicina del Islam, Tibb, como un paradigma de salud holística. Expone los orígenes, historia y filosofía de esta antigua práctica, así como sus fundamentos psicológicos y fisiológicos. El libro analiza la teoría de los elementos y los humores como fundamentos del Tibb, los métodos de diagnóstico tradicionales y las propuestas actuales de asistencia médica preventiva fundadas en estos paradigmas.





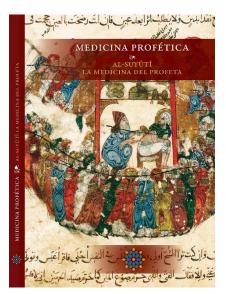
Medicina profética. Ibn Qayyim: La medicina del Profeta. 978-84-09-40819-1. Facultad de Estudios Andalusíes. 358 páginas, 21 x 15 cm. 15€

La monumental Zâd al-ma'âd fî hadî jayr al-'ibâd ("Provisiones para el viaje de retorno en la guía hacia el bien de los siervos de Dios") es posiblemente la última obra de Ibn Qayyim, y en la que el autor refleja su interés por utilizar el hadiz y la biografía del Profeta para elaborar un método práctico de guía espiritual. La obra es una colección de hadices y de narraciones históricas de la vida del profeta Muhammad, que cubren todos los aspectos de la vida, constituyendo una auténtica guía para el creyente. La última parte de la obra, que traducimos aquí, es la dedicada a la medicina profética. Esta es, sin duda, la parte más conocida y divulgada de todo el libro, considerado ahora un clásico de la medicina profética, y que representa una fuente de



conocimientos importantes para todos aquellos interesados en las terapias alternativas.

## Medicina profética. Al-Suyûtî: La medicina del Profeta. 978-84-09-40820-7. Facultad de Estudios Andalusíes. 214 páginas, 21 x 15 cm. 15€



Ŷalâl al-Dîn al-Suyûtî (1445 -1505) fue uno de los más grandes polígrafos de la historia del Islam: comentarista del Corán, estudioso del hadiz, jurista, sufí, filólogo e historiador. Escribió sobre la práctica totalidad de las ciencias tradicionales islámicas. Aunque no practicó la medicina, su interés por la medicina del Profeta aparece claramente reflejado en su obra. Las normas de la sharî'a (lit. "camino ancho"), la Ley revelada, santifican la vida del musulmán. La medicina profética comparte algo de este carácter al vincular determinados tratamientos, dietas, sustancias, etc., a la sunna de Muhammad, que es la segunda fuente de sharî'a junto con el Corán. Este tratado, considerado un clásico, es de gran interés no solo para los

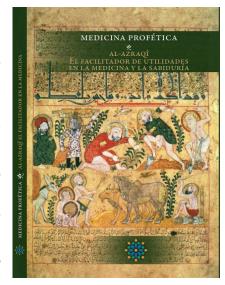
musulmanes, los islamistas y los historiadores de la medicina, sino que representa una fuente de conocimientos importantes todos aquellos interesados en las terapias alternativas.



### Medicina profética. Al-Azraqî: El facilitador de utilidades en la Medicina y la Sabiduría.

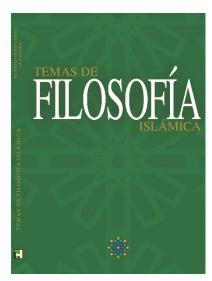
978-84-09-40822-1. Facultad de Estudios Andalusíes. 168 páginas, 21 x 15 cm. 15€

Esta obra del siglo XV, del autor yemení Ibrâhîm al-Azraqî, es un libro de remedios que trata sobre los usos medicinales de semillas, granos y otros alimentos, así como sobre su valor nutricional. Parte del material se basa en dos obras anteriores: Shifâ' al-aŷsâm («La curación de los cuerpos»), de Muhammad al-Kirmânî, y el Kitâb alrahma («El libro de la misericordia»), de Mahdî al-Sanîrî. La obra que traducimos aquí sigue la tradición de al-Tibb al-nabawî (medicina profética). Este género de escritos médicos aborda los ejemplos del Hadiz que tienen que ver con la enfermedad, el tratamiento y la higiene; por lo tanto, es diferente de las principales corrientes galénicas o avicenianas de la medicina islámica.



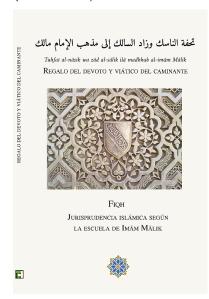
Temas de filosofía islámica. 978-84-09-35025-4. Facultad de Estudios Andalusíes. 294 páginas, 21 x 15 cm. 14€. (*En Revisión*)

La filosofía islámica se desarrolló desde sus inicios de forma paralela al *kalâm* o teología. Ambas aproximaciones estaban en deuda con la herencia griega en lo que respecta a la terminología y al importante papel de la investigación racional, pero los *mutakallimûn* dieron un lugar de preeminencia al Corán y a su propia comprensión de la doctrina islámica, mientras que para los filósofos el lugar de preeminencia lo ocupaba la herencia intelectual griega. En estas páginas se expondrán los principales temas del pensamiento filosófico en el mundo islámico; su tratamiento por parte de pensadores de la talla de al-Farâbî, Ibn Sîna, Al-Gazâlî, Ibn Rushd, Suhrawardi o Ibn Miskawayh; y el impacto de estas reflexiones e investigaciones en la filosofía occidental durante la Edad Media y la Edad Moderna.





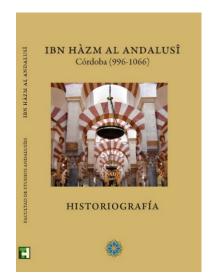
Regalo del devoto y viático del caminante. Jurisprudencia islámica según la escuela de Imām Mālik. 978-84-09-36050-5. Facultad de Estudios Andalusíes. 146 páginas. 21,6 x 14 cm. 14€. (En Revisión)



La 'Tuhfah', el regalo, es un tratado resumido sobre los principios y las prácticas rituales del Islam, desde la perspectiva de la escuela maliki. Representa la búsqueda personal de Dios, la sinceridad de quien únicamente desea someterse al Creador, la fuerza vital del que mantiene sus convicciones y se enfrenta a las adversidades, falsas creencias, y dogmas de otras creencias. Esto, por su invitación a la profunda reflexión de las verdades que defiende, por medio de textos revelados conformes al razonamiento analógico y a la observación.

### Ibn Hàzm Al Andalusî. Córdoba (994-1064). Historiografía. 978-84-09-36041-3.

Facultad de Estudios Andalusíes. 314 páginas. 23 x 15 cm. 14€. (En Revisión)



Ibn Hazm de Córdoba es considerado uno de los pensadores más importantes de Al-Ándalus. Conocido, sobre todo, por su libro sobre el amor *El collar de la paloma*, fue autor de importantes obras de historia de Al-Ándalus, historia de los árabes, estudios comparados de las religiones, religión y jurisprudencia, además de obras de polémica en distintos temas. Este libro ha sido escrito desde una perspectiva que se aleja de los tópicos comunes del orientalismo para adentrarse en las reflexiones metodológicas de Ibn Hazm en torno a la disciplina de la historia, sin desdeñar, desde luego, la biografía del autor, su formación y las circunstancias políticas y sociales del fin del califato.